

No L 45/10

Official Journal of the European Communities

21.2.72

## COMMISSION DIRECTIVE

of 1 February 1972

fixing standard rates of yield for certain inward processing operations

(72/108/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the Council Directive of 4 March 1969<sup>1</sup> on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action in respect of inward processing, and in particular Article 12 thereof;

Whereas, pursuant to Article 12 of that Directive, standard rates of yield which are to be applied to all undertakings engaged in a particular type of processing may be fixed on the basis of data previously ascertained, where circumstances so warrant and, in particular, as regards processing customarily carried out under clearly defined technical conditions in relation to goods of substantially uniform characteristics resulting in the production of compensating products of uniform quality;

Whereas a detailed examination has made it possible to set apart a range of operations for which the conditions of the above Article are fulfilled, both in respect of the technical conditions under which they are carried out and in respect of the uniform characteristics of the goods in question and the products that are obtained from them;

Whereas standard rates of yield based on factual data should forthwith be laid down for certain agricultural products to which Article 12 of the above Directive should be applied without delay;

Whereas the provisions of this Directive are in accordance with the Opinion of the Committee on Inward Processing;

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

*Article 1*

This Directive lays down, in column 3 of Annexes I and II, the standard rates of yield which the

competent authorities of each Member State must apply where inward processing operations relate to goods listed in column 1 and result in the production of the compensating products listed in column 2.

*Article 2*

If, in applying the standard rates of yield referred to in Article 1, a Member State decides that, in particular cases, the conditions referred to in Article 12 of the Council Directive of 4 March 1969 on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action in respect of inward processing, which were taken into account when fixing the rates of yield, have not been satisfied, the Member State shall inform the Commission, which shall at once refer the matter to the Committee on Inward Processing.

*Article 3*

The Member States shall bring into force, not later than 1 April 1972, the measures required to comply with this Directive.

*Article 4*

Each Member State shall notify the Commission of the provisions it is taking in implementation of this Directive.

The Commission shall communicate the information to the other Member States.

*Article 5*

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 1 February 1972.

*For the Commission*

*The President*

Franco M. MALFATTI

<sup>1</sup> OJ No L 58, 8.3.1969, p. 1.

## ANNEX I

## INWARD PROCESSING ARRANGEMENTS

## GOODS RESULTING FROM THE PROCESSING OF AGRICULTURAL PRODUCTS AND NOT COVERED BY ANNEX II TO THE TREATY

(Regulation (EEC) No 204/69)

## Standard rates of yield

Description and quantity of imported products		Compensating products		Quantity of compensating products
1		2		3
10.01 B	Durum wheat and meslin (100 kg)	19.03 B I	<p>Other pasta containing no common wheat flour or meal, with an ash content in the dry matter:</p> <p>— <i>not exceeding 0.95%</i></p> <p>(a) <i>pasta</i> 60 kg</p> <p>(b) coarse flour 15 kg</p> <p>(c) Bran or bran flour 20 kg</p> <p>— <i>0.95% or more but not exceeding 1.30%:</i></p> <p>(a) <i>pasta</i> 66.6 kg</p> <p>(b) coarse flour 8 kg</p> <p>(c) Bran or bran flour 20 kg</p> <p>— <i>1.30% or more:</i></p> <p>(a) <i>pasta</i> 75 kg</p> <p>(b) Bran or bran flour 19 kg</p>	
10.05	Other maize (100 kg)	29.04 C III (a) 1 or (a) 2	<p><i>Sorbitol in aqueous solution:</i></p> <p>Sorbitol N.C. 70% draff 65.9 kg<sup>1</sup></p> <p>or draff 24 kg</p> <p>gluten 19.5 kg</p> <p>maize oil 4.5 kg</p> <p>maize meal 2.9 kg</p> <p>or 3.2 kg</p> <p>29.04 C III (a) 1 or (a) 2</p> <p><i>Sorbitol in aqueous solution:</i></p> <p>Sorbitol C 70% draff 57.9 kg<sup>2</sup></p> <p>or draff 24 kg</p> <p>gluten 19.5 kg</p> <p>maize oil 4.5 kg</p> <p>maize meal 2.9 kg</p> <p>or 3.2 kg</p>	

<sup>1</sup> For Sorbitol N.C. of a concentration other than 70%, the quantity to be shown is 46.1 kg of Sorbitol anhydrate per 100 kg of maize.<sup>2</sup> For Sorbitol C of a concentration other than 70%, the quantity to be shown is 40.5 kg of Sorbitol anhydrate per 100 kg of maize.

Description and quantity of imported products		Compensating products		Quantity of compensating products
1		2		3
		29.04 C III (b) 1 or (b) 2	<i>Other sorbitol:</i> Sorbitol in powder draff or draff gluten maize oil maize meal	40.7 kg 24 kg 19.5 kg 4.5 kg 2.9 kg 3.2 kg
10.06 A II (b)	Long-grain husked rice (100 kg)	ex 21.07 A II	Pre-cooked rice <sup>3</sup>	57.47 kg
10.06 B II (a)	Long-grain bleached rice (100 kg)	ex 19.05 B	'Puffed Rice'	60.6 kg
10.06 B II (b)	Long-grain bleached rice (100 kg)	ex 21.07 A II	Pre-cooked rice <sup>3</sup>	84 kg
11.08 A IV	Potato starch (100 kg)	29.04 C III (a) 1 or (a) 2	<i>Sorbitol in aqueous solution:</i> Sorbitol N.C. 70% or	98.72 kg <sup>4</sup>
		29.04 C III (a) 1 or (a) 2	<i>Sorbitol in aqueous solution:</i> Sorbitol C 70%	86.73 kg <sup>5</sup>
		29.04 C III (b) 1 or (b) 2	<i>Other Sorbitol:</i> Sorbitol in powder	60.97 kg
ex 11.08 A V	Sago starch (100 kg)	29.04 C III (a) 1	<i>Sorbitol in aqueous solution:</i> or	95.53 kg <sup>6</sup>
		29.04 C III (a) 1	<i>Sorbitol in aqueous solution:</i> or	83.94 kg <sup>7</sup>
		29.04 C III (b) 1 or (b) 2	<i>Other Sorbitol:</i> Sorbitol in powder	59 kg
ex 11.08 A V	Manioc starch (100 kg)	29.04 C III (a) 1 or (a) 2	<i>Sorbitol in aqueous solution:</i> Sorbitol N.C. 70%	106.12 kg <sup>8</sup>
		29.04 C III (a) 1	<i>Sorbitol in aqueous solution:</i> Sorbitol C 70% or	93.24 kg <sup>9</sup>
		29.04 C III (b) 1 or (b) 2	<i>Other Sorbitol:</i> Sorbitol in powder	65.54 kg

<sup>3</sup> Pre-cooked rice is constituted by bleached rice in grains undergoing a pre-cooking and partial dehydration intended to facilitate final cooking.

<sup>4</sup> For Sorbitol N.C. of a concentration other than 70%, the quantity shown is 69.1 kg of Sorbitol anhydrate per 100 kg of potato starch.

<sup>5</sup> For Sorbitol C of a concentration other than 70%, the quantity to be shown is 60.7 kg of Sorbitol anhydrate per 100 kg of potato starch.

<sup>6</sup> For Sorbitol N.C. of a concentration other than 70%, the quantity to be shown is 69.1 kg of Sorbitol anhydrate per 100 kg of sago starch.

<sup>7</sup> For Sorbitol C of a concentration other than 70%, the quantity to be shown is 60.7 kg of Sorbitol anhydrate per 100 kg of potato starch.

<sup>8</sup> For Sorbitol N.C. of a concentration other than 70%, the quantity to be shown is 58.8 kg of Sorbitol anhydrate per 100 kg of manioc starch.

<sup>9</sup> For Sorbitol C of a concentration other than 70%, the quantity to be shown is 65.3 kg of Sorbitol anhydrate per 100 kg of manioc starch.

Description and quantity of imported products		Compensating products		Quantity of compensating products
1		2		3
ex 17.01	White sugar (100 kg)	29.04 C II	<i>Mannitol and Sorbitol</i>	
		29.04 C III (a) 2	Mannitol Sorbitol C 70% or	16 kg 111.4 kg <sup>10</sup>
		29.04 C II	Mannitol	16 kg
		29.04 C III (b) 2	Sorbitol in powder	78 kg
17.03	Molasses, whether or not decolorized (100 kg)	21.06 A II (a)	Dried baker's yeasts	23.5 kg <sup>11</sup>
		21.06 A II (b)	Other baker's yeasts	80 kg <sup>12</sup>

<sup>10</sup> For Sorbitol C of a concentration other than 70%, the quantity to be shown is 78 kg of Sorbitol anhydrate per 100 kg of white sugar.

<sup>11</sup> Yield fixed for baker's yeast with a content in the dry matter of 95% obtained from sugar beet molasses brought to 48% of total sugar, or of cane molasses brought to 52% total sugar. For baker's yeasts with a different content in the dry matter, the quantity to be shown is 22.4 kg of yeast anhydrate per 100 kg of beet molasses brought to 48% of total sugar, or of cane molasses brought to 52% of total sugar.

<sup>12</sup> Yield fixed for baker's yeast with a content in the dry matter of 28% obtained from beet molasses brought to 48% of total sugar, or of cane molasses brought to 52% of total sugar. For baker's yeasts with a different content in the dry matter, the quantity to be shown is 22.4 kg of yeast anhydrate per 100 kg of beet molasses brought to 48% of total sugar, or of cane molasses brought to 52% of total sugar.

## ANNEX II

INWARD PROCESSING ARRANGEMENTS  
GOODS COVERED BY ANNEX II TO THE TREATY

Standard rates of yield

Description and quantity of imported products		Compensating products		Quantity of compensating products
1		2		3
04.05 A I (b)	Eggs in shell (100 kg)	04.05 B I (a) 2	1. Eggs, not in shell, liquid or frozen or	86 kg
		04.05 B I (b) 1 and 2 ex 35.02 A II (a) 2	2. (a) egg yolks, liquid or frozen (b) Ovalbumin, liquid or frozen or	33 kg 53 kg
		04.05 B I (a) 1	3. Eggs, not in shell, dried or	21.8 kg
		04.05 B I (b) 3 ex 35.02 A II (a) 1  ex 35.02 A II (a) 1	4. (a) Egg yolks, dried (b) Ovalbumin, dried (in crystals) or Ovalbumin, dried (in another form—for example leaves, flakes, powder, etc.)	15.2 kg 7.4 kg 6.5 kg
04.05 B I (a) 2	Eggs, not in shell, liquid or frozen (100 kg)	04.05 B I (a) 1	Eggs, not in shell, dried	25.4 kg
04.05 B I (b) 1 and 2	Egg yolks liquid or frozen (100 kg)	04.05 B I (b) 3	Egg yolks, dried	46.2 kg